

KINGSTON® SKID-DOO



KFC110



KFC100



English

Dispenser Instructions

Use the dispenser in such a way that it sprays into the room and that the spray does not get directly on (plastic) surfaces. The composition of the spray fog can have a detrimental impact on some types of plastic.

The dispenser has functions for displaying time and installing the operating time and spray interval (1 to 60 minutes).

When the dispenser is turned ON, the LED-light will flash red, then green and then it sprays once and it activates working mode.

When the dispenser is turned OFF, all settings will be saved and the time

Deutsch

Dispenser Anleitung

Setzen Sie den Dispenser so ein, dass er in den Raum sprüht und dass das Spray nicht direkt auf (Kunststoff-)Oberflächen auftrifft. Die Zusammensetzung des Sprühnebels kann eine auflösende Wirkung auf einige Arten von Kunststoff haben.

Am Dispenser kann die Zeitanzeige eingestellt werden sowie die Betriebszeit und das Sprüh-Intervall (1-60 Minuten).

Wenn der Dispenser auf 'ON' gestellt wird, blinkt das LED-Licht zuerst rot und dann grün. Schließlich sprüht der Dispenser einmal. Dann ist er betriebsbereit

count continues.

LED-light: In standard working mode the LED is green. If the light turns red, an empty-battery-symbol will show, this means the battery has to be changed. If the counting of sprays reaches 3000, the LED will flash 10 times. This means the refill has to be replaced.

Wenn der Dispenser auf 'OFF' gestellt wird, werden die Einstellungen gespeichert, und die Uhrzeit funktioniert weiter.

LED Licht: Wenn der Dispenser in Betrieb ist, leuchtet das LED-Licht grün. Wenn es rot leuchtet, und das Display unten links eine leere Batterie anzeigt, dann die die Batterie ersetzen. Wenn der Dispenser 3000-mal gesprüht hat, blinkt das LED Licht 10-mal. Dann die Füllung ersetzen.



Functions of the buttons

Press the round button to open the housing of the dispenser. You'll see 7 buttons beneath the LCD display.

1. RESET

Clear the memory and reset to original settings.

Funktionen der Tasten

Auf den runden Knopf drücken, um den Dispenser zu öffnen. Dann sehen Sie unter dem Display 7 Tasten.

1. RESET

Den Speicher löschen und die ursprünglichen Einstellungen wiederherstellen.

<p>2. SPRAY</p> <p>Meant for testing. When pressed the LED will flash 6 times and then the dispenser will spray once.</p>	<p>2. SPRAY</p> <p>Gedacht zum Testen. Wenn die Taste gedrückt wird, blinkt die LED 6-mal und dann sprüht der Dispenser einmal.</p>
<p>3. MODE</p> <p>When pressing this button, the following settings will show in sequence:</p> <p>START – STOP – SPRAY – INTERVAL – WEEK – HOUR – MIN</p>	<p>3. MODE</p> <p>Wenn diese Taste mehrmals gedrückt wird, erscheinen nacheinander die folgenden Einstellungen:</p> <p>START – STOP – SPRAY (Sprühen) – INTERVAL (Intervall)– WEEK (Woche) – HOUR (Stunde) – MIN (Minute)</p>
<p>4. WEEK</p> <p>Settings for the current week.</p>	<p>4. WEEK</p> <p>Einstellen des Wochentags</p>
<p>5. HOUR</p> <p>Settings for the (current) time: (hour).</p>	<p>5. HOUR</p> <p>Einstellen der (aktuellen) Zeit/Stunde</p>
<p>6. MIN</p> <p>Settings for (current) time:(minutes)</p>	<p>6. MIN</p> <p>Einstellen der (aktuellen) Zeit/Minuten</p>
<p>7. ON/OFF</p> <p>On / off button</p>	<p>7. ON/OFF</p> <p>Ein-und Aus-Taste</p>
<p>How to use</p>	<p>Einsatz</p>
<p>ATTENTION: Before installing the batteries, make sure the refill is in place.</p>	<p>VORSICHT: Vor der Installation der Batterien stellen Sie sicher, dass die Nachfülldose installiert ist.</p>
<p>1. Time setting for starting and stopping the spray cycle</p> <p>Press ‘MODE’, until the LCD shows “START”, press HOUR and MIN for setting the start time of the dispenser. Press ‘MODE’ again until the LCD shows “STOP”, than press HOUR and MIN for setting the end time of the dispenser.</p>	<p>1. Zeiteinstellung für den Start und das Ende des Sprühens</p> <p>So oft auf ‘MODE’ drücken, bis das Display ‘START’ anzeigt. Dann ‘HOUR’ und ‘MIN’ drücken, um die Startzeit einzustellen. Wieder auf ‘MODE’ drücken, bis das Display ‘STOP’ anzeigt. Dann ‘HOUR’ und ‘MIN’ drücken, um einzustellen, wann das</p>

Sprühen beendet wird.

2. Resetting the spray counts

Press 'MODE' until the LCD shows "SPRAY", here are shown how many sprays have been used. A new refill can spray about 3000 times. If the ON/OFF button is pressed twice, the number will be reset.

2. Den Sprühzähler zurücksetzen

So oft auf 'MODE' drücken, bis das Display 'SPRAY' anzeigt. Hier sehen Sie, wie oft bereits gesprüht wurde. Eine Nachfülldose kann etwa 3000-mal sprühen. Bei zweimaligem Drücken der 'ON/OFF'-Taste wird die Anzahl der Sprühvorgänge auf '0' zurückgesetzt.

3. Setting the spray interval

Press 'MODE' until the LCD shows "INTERVAL", then press "MIN" to set the interval time (1-60 minutes).

3. Einstellen des Sprüh-Intervalls

So oft auf 'MODE' drücken, bis das Display 'INTERVAL' anzeigt. Dann auf 'MIN' drücken, um das Intervall einzustellen (1-60 Minuten).

4. Setting a weekly work mode

Press 'MODE' until the LCD shows "WEEK", then press "WEEK" to choose the right setting. There are 3 settings to choose from:

1. Monday till Friday (1-5)
2. Monday till Saturday (1-6)
3. Monday till Sunday (1-7)

4. Einstellen der Arbeitstage

So oft auf 'MODE' drücken, bis das Display 'WEEK' anzeigt. Dann auf 'WEEK' drücken, um die gewünschte Einstellung zu erreichen. Es gibt drei Einstellungen:

1. Montag bis Freitag (1-5)
2. Montag bis Samstag (1-6)
3. Montag bis Sonntag (1-7)

5. Setting the time

Press 'MODE' until the LCD shows "CLOCK", then press "HOUR" and "MIN" to set the time. Then press "WEEK" to set the day of the week. '1' = Monday; '2' = Tuesday...

5. Einstellen der Zeit

So oft auf 'MODE' drücken, bis das Display 'CLOCK' anzeigt. Dann 'HOUR' und 'MIN' drücken, um die Zeit einzustellen. Dann 'WEEK' drücken, um den Tag einzustellen. '1' = Montag; '2' = Dienstag usw.

Fabdec Ltd, Ellesmere, SY12 9DG, United Kingdom
Fabdec GmbH, 45892 Gelsenkirchen, Deutschland
Tel. +49 (209) 700 900 E-Mail: germany@fabdec.com
www.fabdec.com



Produktinformation nur zur Orientierung. Änderungen vorbehalten.

Product information is for general guidance only and may be altered or amended without notice.